

1月 janeiro enero January Januari

予定表 よていひょう quadro de programação tabla de programa talaan program jadwal acara

鷹丘小学校 (たかおかしょうがっこう)

	日本語	ひらがな	ポルトガル語	スペイン語	フィリピン語	英語	インドネシア語	
1/1	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.	元日	がんにじつ	Ano Novo (feriado)	Año Nuevo (feriado)	Bagong Taon / New Year's Day	New Year's Day	Hari Tahun Baru
2	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.							
3	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.							
4	木 / もく / qui. / jue / Thur / Huw / Thu. / Kam.							
5	金 / きん / sex. / vie / Fri / Biy / Fri. / Jum.							
6	土 / ど / sab. / sáb / Sat / Sab / Sat. / Sab.							
7	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
8	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.	二十歳の集い	はたちのつどい	Dia da Maioridade (feriado)	Día de la Mayoría de Edad (feriado)	Coming of Age Day	Coming-of-Age Day	Hari Menjadi Dewasa
9	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.	3学期 始業式 下校時刻 10:40 たかのこ 発育測定	さんがつきしぎょうしき げこうじこく 10:40 たかのこ はついくそくてい	3º quadrimestre cerimônia de início do quadrimestre escolar horário de saída da escola 10:40 TAKANOKO exame biométrico	3er. período cerimonia de apertura del período escolar hora de salida de la escuela 10:40 TAKANOKO medición del cuerpo (estatura, peso, altura de uno sentado)	pangatlong term / pangatlong semestre seremonya ng pagsisimula ng term oras ng uwian 10:40 TAKANOKO pagsusukat ng katawan	the 3rd term opening ceremony school leaving time 10:40 TAKANOKO students height/weight measurement	semester 3 upacara pembukaan semester jam pulang sekolah 10:40 TAKANOKOpengukuran tubuh
10	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.	給食開始 6年 発育測定	きゅうしょくかいし 6ねん はついくそくてい	começo da merenda escolar 6ª série exame biométrico	día que comienza el almuerzo escolar 6to. grado medición del cuerpo (estatura, peso, altura de uno sentado)	pagsisimula ng pananghalian / pagsisimula ng school lunch grade six pagsusukat ng katawan	start of school lunch 6th grade students height/weight measurement	hari mulai KYUUSHOKU kelas 6 (SD) pengukuran tubuh
11	木 / もく / qui. / jue / Thur / Huw / Thu. / Kam.	5年 発育測定 下校時刻 14:55	5ねん はついくそくてい げこうじこく 14:55	5ª série exame biométrico horário de saída da escola 14:55	5to. grado medición del cuerpo (estatura, peso, altura de uno sentado) hora de salida de la escuela 14:55	grade five pagsusukat ng katawan oras ng uwian 14:55	5th grade students height/weight measurement school leaving time 14:55	kelas 5 (SD) pengukuran tubuh jam pulang sekolah 14:55
12	金 / きん / sex. / vie / Fri / Biy / Fri. / Jum.	4年 発育測定	4ねん はついくそくてい	4ª série exame biométrico	4to. grado medición del cuerpo (estatura, peso, altura de uno sentado)	grade four pagsusukat ng katawan	4th grade students height/weight measurement	kelas 4 pengukuran tubuh
13	土 / ど / sab. / sáb / Sat / Sab / Sat. / Sab.							
14	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
15	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.	3年 発育測定	3ねん はついくそくてい	3ª série exame biométrico	3er. grado medición del cuerpo (estatura, peso, altura de uno sentado)	grade three pagsusukat ng katawan	3rd grade students height/weight measurement	kelas 3 pengukuran tubuh

16	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.	2年 発育測定	2ねん はついくそくてい	2ª série exame biométrico	2do. grado medición del cuerpo (estatura, peso, altura de uno sentado)	grade two pagsusukat ng katawan	2nd grade students height/weight measurement	kelas 2 pengukuran tubuh
17	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.	下校時刻 1年 14:30 2年 3年 4年 5年 6年 15:30 1年 発育測定	げこうじこく 1ねん 14:30 2ねん 3ねん 4ねん 5ねん 6ねん 15:30 1ねん はついくそくてい	horário de saída da escola 1ª série 14:30 2ª série 3ª série 4ª série 5ª série 6ª série 15:30 1ª série exame biométrico	hora de salida de la escuela 1er. grado 14:30 2do. grado 3er. grado 4to. grado 5to. grado 6to. Grado15:30 1er. grado medición del cuerpo (estatura, peso, altura de uno sentado)	oras ng uwian grade one 14:30 grade two grade three grade four grade five grade six 15:30 grade one pagsusukat ng katawan	school leaving time 1st grade 14:30 2nd grade 3rd grade 4th grade 5th grade 6th grade 15:30 1st grade students height/weight measurement	jam pulang sekolah kelas 1 14:30 kelas 2 kelas 3 kelas 4 kelas 5 (SD) kelas 6 (SD) 15:30 kelas 1 pengukuran tubuh
18	木 / もく / qui. / jue / Thur / Huw / Thu. / Kam.	クラブ	くらぶ	atividades do clube	actividades del club	aktibidad ng club	club activities	kegiatan klub
19	金 / きん / sex. / vie / Fri / Biy / Fri. / Jum.							
20	土 / ど / sab. / sáb / Sat / Sab / Sat. / Sab.							
21	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
22	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.							
23	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.							
24	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.							
25	木 / もく / qui. / jue / Thur / Huw / Thu. / Kam.	クラブ 3年 クラブ見学会 3年 下校時刻 15:55	くらぶ 3ねん くらぶけんがくかい ねん げこうじこく 15:55	atividades do clube 3ª série atividades do clube (reunião explicativa) 3ª série horário de saída da escola 15:55	actividades del club 3er. grado actividades del club (reunión explicativa) 3er. grado hora de salida de la escuela 15 : 55	aktibidad ng club grade three aktibidad ng club (miting para sa pagpapaliwanag) grade three oras ng uwian 15:55	club activities 3rd grade club activities (briefing session) 3rd grade school leaving time15:55	kegiatan klub kelas 3 kegiatan klub (sesi brifing) kelas 3 jam pulang sekolah 15:55
26	金 / きん / sex. / vie / Fri / Biy / Fri. / Jum.							
27	土 / ど / sab. / sáb / Sat / Sab / Sat. / Sab.							
28	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
29	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.							
30	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.	6年 東陵中学校 新入生説明会	6ねん とうりょうちゅうがっこう しんにゅうせいせつめいかい	6ª série escola ginasial reunião explicativa aos alunos ingressantes	6to. grado escuela secundaria básica orientación para los alumnos nuevos/ orientación para los estudiantes nuevos	grade six junior high school miting ng pagpapaliwanag para sa bagong mag-aaral	6th grade junior high school new students orientation session	kelas 6 (SD) Sekolah Menengah Pertama (SMP) brifing siswa baru
31	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.	授業参観 鷹丘展覧会	じゅぎょうさんかん たかおかてんらんかい	visita às aulas exposição de obras (TAKAOKATENRANKAI)	visita a clases exposición de trabajos (TAKAOKATENRANKAI)	class observation tanghalan ng mga ginawang proyekto (TAKAOKATENRANKAI)	class observation exhibition (TAKAOKATENRANKAI)	melihat kelas pameran (TAKAOKATENRANKAI)